સાચી જોડણી અઘરી નથી

યશવંત દેાશી પરિચય પુસ્તિકા પ્રવૃત્તિ ૬૦૫

T CE D Y

કેવી ૬૦૦ પુસ્તિકાએ પ્રગટ થઈ?

જે છસો પુસ્તિકાઓનું પ્રકાશન થયું છે તેનું વિષયવાર પૃથક્કરણ આ પ્રમાણે થઈ શકે: અર્થશાસ્ત્ર, આરોગ્ય, આંતરરાષ્ટ્રીય, રાજકારણ, ઇતિહાસ, ભૂગોળ, કળા (ચિત્ર, સંગીત, શિલ્પ અને અનુવાદ), કાયદો, ગાંધી સાહિત્ય, ઘર અને કુટુંબ, જીવનકથા, તત્ત્વજ્ઞાન, દેશવિદેશ, ધર્મ અને સંસ્કૃતિ, પત્રકારત્વ, પશુપંખી, પુરાતત્ત્વ, રાજ્યબંધારણ, ભાષા, સાહિત્ય (લગભગ તેની સમગ્રતામાં), માનસશાસ્ત્ર, રમતગમત, રાજકારણ, વનસ્પતિસૃષ્ટિ, વહીવટી તંત્ર, વિદેશી સંબંધો, વિજ્ઞાન (ભૌતિક, રસાયણ, અવકાશ વગેરે), વેપાર-ઉદ્યોગ, શિક્ષણ, સમાજશાસ્ત્ર, સંસ્થાઓ તથા સામાન્ય જ્ઞાન—આટઆટલા વિષયોને લગતી પુસ્તિકાઓ તે તે વિષયનું ઊંડું જ્ઞાન ધરાવતી સિદ્ધહસ્ત વ્યક્તિ પાસે, વાચકને વિષયનું આવશ્યક જ્ઞાન અને માહિતી અચૂક મળી રહે અને તે પ્રત્યે તેની પ્રબળ જિજ્ઞાસા તથા રસ જાગે એ દૃષ્ટિ પણ જળવાય એ રીતે, સમયસર અને માપસરના પ્રમાણમાં લખાવવી અને સામયિક સંદર્ભ પણ જળવાય એ રીતે પ્રસિદ્ધ કરવી તે અંતરની સૂઝ અને આયોજન-કૌશલ વગર અશક્ય છે.

(કૃષ્ણવીર દીક્ષિત, 'જન્મભૂમિ'માંથી)

पश्चिय पुस्तिका प्रवृत्ति

સાચી જોડણી અઘરી નથી

यशवंत हे।शी



સંમાદકઃ વાડીલાલ ડગલી પરિચય ટ્રસ્ટ, મુંબઇ પ્રકાશક યશવંત દોશી પરિચય ટ્રસ્ટ મહાત્મા ગાંઘી મેમોરિયલ બિલ્ડિંગ, નેતાજ સુભાષ રોડ. મુંબઇ-૪૦૦ ૦૦૨

મુંદ્રક માયર પ્રિન્ટર્સ કંપની Mayer House 334 High Road, WEMBLEY, Middx, HA9 6AZ

યશવંત દોશી

પાંચમી આવૃત્તિ: ૧૯૯૧ (પ્રત ૧૦૦૦)

દ એક



આ આયૃત્તિના સંયોજક ગુજરાતી સાહિત્ય અકાદમી 2 Beechcroft Gardens, WEMBLEY, Middx, HA9 8EP (UK) Registered Charity No. 294307

સાચી જોડણી અઘરી નથી

અંગ્રેજી લખતી વખતે આપણે જેડણી (સ્પેલિંગ) વિશે જેટલી કાળજી રાખીએ છીએ તેટલી ગુજરાતી લખતી વખતે રાખતા નથી એવા ઘણા લોકોના આક્ષેપ છે. આક્ષેપ સાવ ખાટા નથી. ખરી રીતે દરેક વ્યક્તિએ દરેક ભાષાની જેડણી સાચી લખવી જોઈએ.

સાચી જેડણી એટલે નિયમ પ્રમાણેની જેડણી. અગાઉ ગુજરાતીમાં જેડણી વિશે ઘણી અરાજકતા ચાલતી હતી. વિદ્વાના સામસામા સિદ્ધાન્તો આગળ ધરીને જેડણી નક્કી કરતા. એટલે એક જ શબ્દની જેડણી એક વિદ્વાન એક રીતે લખે અને બીજ વિદ્વાન બીજી રીતે લખે એવું બનતું.

આ અવ્યવસ્થામાંથી ૧૯૨૯માં વ્યવસ્થા માટેનું એક માટું પગલું ભરાયું. એ વર્ષે ગૂજરાત વિદ્યાપીઠ તરફથી ગુજરાતી જેડણીકાશ પ્રગટ થયા. તેમાં જેડણીના નિયમા પણ અપાય!. ગાંધીજીએ એ કાશ વિશે 'નવજીવન'માં લખ્યું કે "હવે પછી કાઈ ને સ્વેચ્છાએ જેડણી કરવાના અધિકાર નથી." ગુજરાતી પ્રજાને જેડણીમાં વ્યવસ્થા આવે એ જેઈનું હતું. એટલે ગાંધીજીની શિખામણ માનીને ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ, યુનિવર્સિટીઓ, લેખકા, પ્રકાશકા, વર્તમાનપત્રો અને સરકારનાં શિક્ષણ અને પ્રકાશન ખાતાંઓએ આ જેડણીકાશે નક્કી કરેલી જેડણી સ્વીકારી.

લ્સાચી જોડણી' એ શખ્દના અર્થ આ જોડણીકાશે સ્વીકારેલી જોડણી એટલા જ કરવાના છે. એવી સ્વીકૃત જોડણી વધુમાં વધુ ચાકસાઈથી અને છતાં સહેલાઈથી કેમ લખી શકાય તે બતાવવાના આ પુસ્તિકાના હેતુ છે. કાઈ પણ ભાષામાં આદર્શ વ્યવસ્થા એ ગણાય કે શખ્દ બાલાતાંવેત તે કેમ લખવા તે સમજાઈ જાય. એના અર્થ એ કે બાલાય તેવું લખાય. ખીજા શખ્દામાં કહીએ તા ઉચ્ચાર પ્રમાણે જેડણી લખાય. પણ વ્યવહારમાં આવી આદર્શ વ્યવસ્થા ભાગ્યે જ જોવામાં આવે છે.

અલબત્ત, આ બાબતમાં ગુજરાતીની સ્થિતિ, અને સંસ્કૃતમાંથી ઊતરી આવેલી બીજી ભાષાઓની સ્થિતિ, અંગ્રેજી કરતાં વધુ સારી છે. આ ભાષાઓ ઘણે ખધે અંશે ઉચ્ચાર પ્રમાણે લખાય છે. પણ સંપૂર્ણપણે આવી સ્થિતિ નથી.

જે ઉચ્ચાર પ્રમાણે લખાય એવી વ્યવસ્થા થઈ શકી હાત તા શાડાક જ નિયમાથી આપણું કામ ચાલી શકત. પાંચ-સાત નિયમા યાદ રાખ્યા કે સાચી જોડણી લખી શકાય એવું ખનત. પણ ઉચ્ચાર ઉપરાંત વ્યુત્પત્તિ, પ્રચલિતતા વળેરે લક્ષમાં લીધાં એટલે નિયમાની સંખ્યા પણ વધારવી પડી, નિયમામાં અપવાદા પણ અસંખ્ય કરવા પડ્યા.

જેડણીકારો 33 નિયમાં તા આપ્યા છે પણ તે ઉપરાંત કેટલાક વણુલખ્યા નિયમાને પણ કાશ અનુસર્યો છે. આ લખેલા અને નહીં લખેલા નિયમામાંથી આપણે કેટલીક તારવણી કરી લઈશું તા સામાન્ય ઉપયાગમાં લેવાતા માટા ભાગના શબ્દોની જેડણી સમજાઈ જશે.

तत्सभ — तद्सव

જોડણીકાશના પહેલા નિયમ આ છે: "સંસ્કૃત તત્સમ શબ્દાની જોડણી મૂળ પ્રમાણે કરવી." તત્સમ શબ્દા એટલે મૂળ ભાષામાં જેવા છે તેવા ને તેવા, કશા ફેરફાર વિના, ગુજરાતીમાં વપરાતા શખ્દાે. જેડણીકાેશના લગભગ ૩૫ ૮કા શખ્દાે સંસ્કૃત તત્સમ શખ્દાે છે. જેડણીકાેશે એ શખ્દાે માટે નિયમા આપ્યા નથી. પણ આપણે એ શખ્દાેની જેડણીના કેટલાક નિયમા શાેધી કાઢી આપણું કામ ચલાવી શકીશું.

કાશના ઘણા માટા ભાગના શબ્દો તદ્ભવ શબ્દો છે. તદ્ભવ એટલે સંસ્કૃત, અરબી, કારસી, અંગ્રેજી કે બીજી કાઈ પણ ભાષામાંથી કેટલાક ફેરફાર પામીને ગુજરાતીમાં આવેલા શબ્દો. ફેરફાર વિના મૂળ ભાષાના જ વપરાતા શબ્દો તત્સમ, અને ફેરફાર પામેલા શબ્દો તદ્ભવ. આ તદ્ભવ શબ્દોને જેડણીકાશના નિયમા લાગુ પઢે છે. કાશના ૩૩માંથી ૨૬ નિયમા તદ્ભવ શબ્દો માટે છે.

तह्लव शज्हानी जेड्णी

આથી, પહેલાં આપણે તદ્દભવ શબ્દોની જેડણી સમજશું અને તત્સમ શબ્દોની જેડણી પછી વિચારીશું.

જેડણીની બાબતમાં મુખ્ય મુશ્કેલી હ્રસ્વ ઇ, દીર્ઘ ઇ, હ્રસ્વ ઉ અને દીર્ઘ ઊ કચાં લખાય તે વિશે હેાય છે. બીજી માેટી મુશ્કેલી અનુસ્વાર કચાં મુક્વા અને કચાં ન મુક્વા તે અંગે જણાય છે.

એક નાંધ : રુ, રુ અને રૂ

્ર' ને હ્રવ ઉ અને દીઈ ઊ લગાડીને લખવાની રીત જરાક જુદી છે તેથી ધ્યાનમાં રાખવી જોઈએ. 'ર'ને હ્રવ ઉ લગાડીને રુ પહ્યુ લખાય અથવા રુ પહ્યુ લખાય. 'ર'ને દીઈ ઊ લગાડવાથી રૂ થાય. એટલે

> અધ્રું અને અધ્રું બન્ને સાચાં ગણાય. પૂરું કે પૂરું ગમે તે લખી શકાય. ખૂરું કે ખૂરું લખી શકાય.

અને દીર્ઘ ઊ લગાડવાના હાય ત્યાં નીચે પ્રમાણે લખાય:

રૂ, રૂડું, રૂપિયા, રૂમઝૂમ, રૂમાલ, શરૂ.

આટલી નાંધ પછી આપણે નાનામાટા શબ્દાની જોડણી તપાસીએ.

એકाक्षरी शक्हा

એક જ અલરના બનેલા શબ્દાેમાં ઈ દીર્ઘ લખવા. નીચેનાં દષ્ટાંતા જુએા :

ઘી, છ, દી, ખી, શી.

એક જ અક્ષરના ખનેલા શખ્દામાં અનુસ્વાર વિનાના ઊ દીઈ લખવા. જેમ કે

ष्ट, जू, थू, लू, रू, सू.

પણ એક અક્ષરના શખ્દોમાં અનુસ્વાર સહિતના ઉ હ્રવ લખવાના. દાખલા તરીકે:

ધું, તું. શું, હું.

આ છેલ્લા નિયમમાં પ્રાણીઓના કે અન્ય પ્રકારના અવાજ ઉપરથી અનેલા શબ્દો, જેને રવાનુકારી શબ્દો કહે છે તે શબ્દો, અપવાદ છે. એ શબ્દોમાં અનુસ્વાર સહિતના ઊ પણ દીર્વ લખાય છે. દાખલા તરીકે:

ખૂં (ખાંસીના અવાજ).

ત્રું (ઉંદરના અવાજ),

ફૂં (ફૂંકવાના અવાજ).

એકાક્ષરી શબ્દોના આ નિયમા વટાવીને આગળ ચાલતાં બાકીના શબ્દા માટે બે વ્યાપક, સર્વસામાન્ય નિયમા આપણને ઘણા મદદગાર નીવઉ તેવા છે.

બે સર્વસામાન્ય નિયમા

૧. શખ્દને અંતે આવતા ઈ દીર્ઘ લખવા.

ર. શબ્દને અંતે આવતા ઉ હસ્વ લખવા.

આ બે નિયમા યાદ રાખી એના અમલ કરનારની જોડણી સારા પ્રમાણમાં સાચી પડશે. એ નિયમા હવે જરા વિગતે જોઈએ.

શામદને અંતે આવતા ઈ

કાઈ પણ શબ્દને અંતે ઈ આવતા હાય તે હંમેશાં દીઈ લખવા. દાખલા તરીકે:

ઉપરી, કડી, ચડાઈ, જક્કી, ડાળી, તાલી, ખહુમતી, ખાલી, માટાઈ, લઘુમતી, વાઘરી, સુખડી, હાેળી.

શાળ્દને અંતે આવતા ઈ ઉપર અતુરવાર હોય તાેપણ ઈ દીઈ લખવા. દર્શાંત તરીકે :

અહીં, કહીં, જહીં, તહીં, દહીં, નહીં.

शक्दने अंते आवते। 3

કાઈ પણ શબ્દને અંતે આવતા ઉ હ્રવ લખવા. ઉદાહરણ તરીકે:

કમાઉ, ખીસાકાતરુ, ખેડુ, ગભરુ, ગાેખરુ, ચાલુ, કરમાસુ, ફાલતુ, બાબુ, ભાંડુ, રઝળુ, લાડુ, સમજુ, હાઉ.

શબ્દને અંતે આવતા ઉ ઉપર અનુસ્વાર હાય તાેપણ ઉ હ્રવ લખવા. દાખલા તરીકે :

એવું, કેાળું, જોડું, હીંકહ્યું, નાનું, માટું, વાંકું, શાહ્યું, હીહાં.

આ નિયમમાં જાજરૂ, રજૂ, શરૂ વગેરે કેટલાક અપવાદ છે. અને તંખુ-તંખૂ તથા સાખુ-સાખૂ એમાં અન્ને વિકલ્પા સ્વીકાર્યા છે.

अक्षरनी गणतरी

કેટલાક નિયમામાં શબ્દાના અક્ષરની સંખ્યા લક્ષમાં લેવી પઉ છે. એક અક્ષરના ખનેલા શબ્દાની જેડણી આપણે જોઈ લીધી. કેાશમાં આપણે કિયાપદ જેવા જઈ એ તો તેમાં તેનું છેલ્લે '– વું' અક્ષરવાળું રૂપ આપ્યું હાય છે, જેમ કે બાલવું, લખવું વગેરે. જેડણીના નિયમા માટે શખ્દના અક્ષરા ગણવામાં છેલ્લા અક્ષર 'વું' બાદ કરવા. એટલે ખીલવું શખ્દ ગણતરી માટે (ખીલ) બે અક્ષરના, નીકળવું (નીકળ) ત્રણ અક્ષરના, (પવરાવવું (પિવરાવ) ચાર અક્ષરના એમ ગણવું.

બે અક્ષરના શખ્દા

શખ્દના છેલ્લા અક્ષરની જેડણી માટે એક સર્વ-સામાન્ય નિયમ આપણે જેઈ ગયા. એટલે બે અક્ષરના શખ્દમાં ખીજ અક્ષરની જેડણી આપણે જાણી, હવે પહેલા અક્ષરનું શું ⁸

બે અક્ષરના શબ્દોમાં પહેલા અક્ષરના ઈ કે ઊ દીર્ઘ લખાય છે. નમૃના રૂપે કેટલાક શબ્દો જોઈએ:

ખીલ, ગીધ, ચીરાે, જીનાે, ઝીહ્યું, ઢીલ, ખીક, ભીલ, લીટી, વીશી, શીશી, સીમ, હીર.

ઊડ, ઘૂસ, ચૂક, ઝૂલા, ટૂક, તૂત, તૂરું, પૂરું, ભૂરું, ભૂલ, મૃક, રૂડું, લૂઘેા, શૂગ, સૂઝ, હુપ.

આ નિયમમાં કેટલાક અપવાદો છે: કુલ, જુદું, હિલ, સુધી વગેરે.

લઘુ અને ગુરુ અલ્સરા

હવે આગળ ચાલતાં પહેલાં લઘુ અને ગુરુ અક્ષરો કૈાને કહેવાય તે જાણવાની જરૂર પડશે. લઘુ એટલે ટૂંકા સ્વરવાળા અક્ષરાે, ગુરુ એટલે લાંબા સ્વરવાળા અક્ષરાે. અ, હ્રવ ઇ અને હ્રવ ઉ વાળા અક્ષરાે લઘુ. આ, દીર્ઘ ઈ, દીર્ઘ ઊ અને એ, એ, એા કે ઔ વાળા અક્ષરાે ગુરુ.

ત્રણ અક્ષરના શખ્દા

ત્રાથુ અક્ષરના શખ્દમાં પહેલા અક્ષરની જેડણી કેવી રીતે કરવી? એ નક્કી કરવા ખીજો અક્ષર તપાસવા. જો ખીજો અક્ષર લઘુ હાય તા પહેલા અક્ષરના ઈ કે ઊ દીર્ધ લખવા. અને ખીજો અક્ષર ગુરુ હાય તા પહેલા અક્ષરના ઇ કે ઉ હ્રવ લખવા.

દરાંતથી આ તરત સમજાશે. નીકળ શબ્દ લાે. ખીજો અક્ષર ક લઘુ છે માટે પહેલા અક્ષરના ઈ દીર્ઘ લખવાનાે. એવું જ નીચેના શબ્દાેમાં:

ઇડલી, કીમિયા, ખૂજલી, ગીરવી, ઘૃમટા, ચીવટ, ઇાઇકું, જીરવ, ઝૂલણા, ટીખળ, ક્ઠવા, ક્મરી, ડીમચું, ઢીમણું, તીરહું, થીગડું, દીકરી, ધીરજ, નીડર, પીગળ, ફૂદડી, ખૂકડા, ભીતર, મૂરખ, રૂખડા, લીલમ, વીજળી, શીખવ, સૂતર, હીબકું વગેરે.

આમાં કેટલાક અપવાદ છે: ઇયળ, ઉપર, ઉપલું, કુલડી, કુમળું, ઘુવડ, ડુકડાે, ડુચકાે, મુગટ, મુજબ, મુદ્દત વગેરે.

હવે દુકાળ શબ્દ જાઓ. એમાં બીજો અક્ષર કા શુરુ છે માટે પહેલા અક્ષરના ઉ હ્રવ લખાય છે. એવી રીતે નીચેના શબ્દો પણ જુઓ:

ઉછીનું, કિસાન, કુનેહ, કુલેર, કુહાડી, ખુવાર, ખુશાલ, ચુકાદા, તુમાખી, તુમાર, દિવાળી, ધુમાડા, નિકાલ, નિકાસ, નિખાર, નિભાવ, બિછાનું, બિલાડી, બિલારી, બિહાગ, બિહાર, લિસાટા, સિપાઈ, સુતાર – સુધાર, હિલાળા વગેરે.

આમાં દીબાચા, દીવાન, દીવાનું, દીવાલ, ખીમાર, ખીમારી વગેરે શબ્દા અપવાદ છે. ક્રિયાપદનાં કૃદંતામાં ક્રિયાપદના પ્રથમાક્ષરની જેડણી કાયમ રહે છે, જેમ કે ખીલેલું, ભૂલેલું, મૃકેલું વગેરે.

ચાર કે વધુ અક્ષરવાળા રાખ્દાે

ચાર અક્ષરના કે તેથીયે લાંબા શબ્દોમાં પહેલા અક્ષરમાં ઇ કે ઉ હાય તા તે હ્રવ લખવા. નીચે બતા-વેલા અને એવા ખીજા શબ્દોમાં પહેલા અક્ષરના ઇ કે ઉ હસ્વ છે:

ઇડરિયા, ઉકળાટ, ઉતરડ, કિરકાળ, કિરતાર, કિરપાણ, ખિસકાલી, કુદરડી, સિગરામ, સિસકારા, સુડતાળીસ.

પણ કિયાપદનાં કૃદંતામાં ગમે તેટલા અક્ષર હાય તાપણ મૂળ જેડણી કાયમ રહે છે. જેમ કે ઊભરાયેલું, ઊતરેલું, ભૂલનાર, મૂકનાર વગેરે.

એક ખાસ અપવાદ એ છે કે ગુજરાત અને ગૃજરાત તથા ગુજરાતી અને ગૂજરાતી એ બન્ને જેડણી સાચી ગણવાની છે.

સમાસમાં મૂળ જોડણી રાખવી

એક બાબત અહીં ધ્યાનમાં રાખવાની છે. કેટલાક લાંબા શબ્દાે સમાસથી બનેલા હાય છે. એટલે બે અથવા વધુ શબ્દાે ભેગા થવાથી એ શબ્દ બન્યાે હાય છે. એવા શબ્દાેમાં મૂળ શબ્દાેની જોડણી કાયમ રાખવી.

દાખલા તરીકે બ્લથાપ શબ્દ બૂલ અને થાપ એ બે શબ્દોના બન્યાે છે. આથી બૂલથાપ શબ્દ ચાર અક્ષરનાે હાેવા છતાં તેના પહેલા અક્ષરમાં હ્રવ ઉ નહિ થાય પણ મૂળ શબ્દ બૂલમાં દીર્ઘ ઊ છે તેમ જ રહેશે.

એવા ખીજા કેટલાક શબ્દો જૃતઅછૃત, તૂટફૂટ, ધીર-ધાર, પૂછપરછ, ખીજવર, ભૂલચૂક, મીઠાબાેલું, મીલુખત્તી, લીલઝામું, વીમાદલાલ, શીશફૂલ, સીધુંસાદું, હીરાકણી વગેરે. કેટલીક વાર એકનાે એક શબ્દ બે વાર લઈને તેનાે એક શબ્દ બનાવવામાં આવે છે. એવે વખતે પણ મૂળ શબ્દની જેડણી ચાલુ રાખવી. ઉદાહરણ તરીકે:

કુદાકુદ, ખીચા ખીચ, ગીચાગીચ, ઘીચાઘીચ, ખૂમાખૂમ.

મૂકલું — સુકાલું

ઝીલવું, મૂક્વું વગેરે ક્રિયાપદાનું કર્માણ કે ભાવે રૂપ ખને ત્યારે મૂળ ક્રિયાપદના પહેલા અક્ષરમાં આવેલા દીર્ધ ઈ કે ઊ હ્રવ થઈ જાય છે: ઝીલવું પરથી ઝિલાવું, મૂક્વું પરથી મુકાવું. એવાં ખીજાં દર્શાંતા: ઊઠવું – ઉઠાવું, ઘૂમવું – ઘુમાવું, પૂછવું – પુછાવું, લૂછવું – લુછાવું, શીખવું – શિખાવું વગેરે.

આમાં ખીજો અક્ષર ગુરુ થયા એટલે પહેલા અક્ષર લઘુ થઈ ગયા.

પણ ઊજવવું, છીનવવું, પીરસવું જેવાં (એક વધુ અક્ષરવાળાં) કિયાપદાનું કર્માણ કે ભાવે રૂપ અને ત્યારે ખીજો અક્ષર ગુરુ નથી થતા (ત્રીજો થાય છે) એટલે પહેલા અક્ષર લઘુ કરવાના નથી રહેતા. આથી આ શબ્દોમાં પહેલા અક્ષરના દીર્ઘ ઈ કે ઊ કાયમ રહે છે. દાખલા તરીકે ઊજવવું – ઊજવાવું, છીનવવું – છીનવાવું, પીરસવું – પીરસાવું.

કિયાપદનાં પ્રેરક રૂપામાં મૂળ કિયાપદના પહેલા અક્ષરમાંના દીર્ઘ ઈ કે ઊ હ્રવ થઈ જશે, જેમ કે ઝીલવું પરથી ઝિલાવવું, ઊજવવું પરથી ઉજવાવવું.

ક્રિયાપદાનાં મૂળ રૂપ કે કર્માણ, ભાવ અને પ્રેરક રૂપ અંગે ખરી રીતે નીચેના સામાન્ય નિયમા જ ધ્યાનમાં લેવાના છે:

ખીજો અક્ષર લઘુ હાેય તાે પહેલા અક્ષરનાે ઈ કે ઊ દીર્ઘ. ખીજો અક્ષર ગુરુ હાય તાે પહેલા અક્ષરનાે ઇ કે ઉ હસ્વ.

શબ્દ ચાર કે વધુ અક્ષરના હાય તા પહેલા અક્ષરના ઇ કે ઉ હ્રવ, (આ ચાર અક્ષરમાં કિયાપદના મૂળ રૂપના છેલ્લા –વું અક્ષર નહિ ગણવાના.

ક્રિયાપદા ઉપરથી બનતાં નામ વગેરે શાખ્દાને પણ આ જ નિયમા લાગુ પડે છે.

આ નિયમાને આધારે હવે નીચેનાં દર્શાતાની જોડણી

તપાસા એટલે નિયમા સમજાઈ જશે:

બાજો અક્ષર લઘુ બાજો અક્ષર ગુરુ આર કે વધુ અક્ષર હાવાથી પહેલા હાવાથી પહેલા હાવાથી પહેલા આક્ષરમાં ઇ-ઉ હ્રવ અક્ષરમાં ઇ-ઉ હ્રવ અક્ષરમાં ઇ-ઉ હ્રવ ઉકાળવું

ઉકાળાં

ઊકલવું ઉકેલવું ઉકેલાવવું

ઉકેલાવું ઉકેલ

මනයල් ලනයල් ලනය මනයල් ලනයල්

ઉછામણી ઉછાળાવવું

ઊખડવું ઉખાડવું–ઉખાડાવું ઉખાડાવવું ઉખેડવું–ઉખેડાવું ઉખેડાવવું

ઊઠવું ઉઠાવું ઉઠાઉગીર ^ઉઠમણું ઉઠાવવું ઉઠાવ

ઊતરવું ઉતારવું ઉતરાવવુંઊતરાવું ઉતારાવું ઉતરાણઉતરામણ

ઊપસવું		
ઊપસાવું		ઉપસાવવું
ખીજવું	ખિજાવું	ખિજવણી
ખીજવવું	ખિજાવવું	भिजवट
ખીજવાવું		
ચૂકવવું		ચુકવાવવું
ચૂકવાવું		ચુકવણી
ટીપલું	ટિ પાલું	
	ટિપાવ લું	
	<i>ટિપા</i> ઉ	
ધીરવું	ધિરાવું _	
	ધિરાવવું	
0 .	ધિરાણ	6
પીરસવું		પિરસાવવું
પીરસાવું		[પરસાથું
		િ પિરસિંહ્યુરી
४ २९	પુરાવું-પુરાવવું	પુરવણી
भू5 वु	સુકાવું	
	<u> સુકાવવું</u>	
	સુકાર્ણ	
મૃલવવું		મુલવણી
મૂલવાવું	6	6
રીઝવું	િરઝ ા વું	રિઝવટ
રીઝવવું	રિઝાવવું	રિઝવણ
	રિઝામણું	્રિઝવણી
શીખવું	શિખાવું	શિખવાડલું
શીખવવું	શિખાડવું	શિખવણ
	શિખાવવું	
	શિખાઉ	
	શિખામણ	

सुरुववं સુકવાવં

સુકાવુ સુકાવવું सुक्षावव સુકવણી

અનુસ્વારવાળાં ક્રિયાપદા

ક્રિયાપદના પહેલા અક્ષરમાં દીર્ઘ ઈ કે ઊ હાય અને તેની ઉપર અનુસ્વાર પણ હાય તા તેનાં કર્મણ, સાવે, પ્રેરક રૂપામાં, તથા એ ક્રિયાપદ પરથી બનતા અન્ય શબ્દામાં, મૂળના દીર્ઘ ઈ કે ઊ કાયમ રહેશે. તેમાં ફેરફાર નહિ થાય. દાખલા તરીકે:

મૂળ કિયાપદ કર્માણ ભાવે के प्रेक्ड

अन्य शक्ही ચાર કે વધ

અક્ષરવાળા ગુંગળામણ

ગુંગળાવું घंटवं

ઘટાવ

ચૂંટવું

ધુંટાવવું ચૂંટાવું યુંટાવવું

લુંટાવું લુંટાર

સીંચવું

લંટાવવું સીચાવ સીંચાર્ક

સીંચિિણયું

વિશેષણ પરથી નામ

વિશેષણ પરથી બનતાં ભાવવાચક કે અન્ય નામમાં ખીજો અક્ષર ગુરુ થાય તાપણ પહેલા અક્ષરના દીર્ઘ ઈ કે ઊ હાય તે દીર્ઘ જ રહે છે. નીચેનાં દષ્ટાંતામાં પહેલા શબ્દ વિશેષણ છે, ખીજે શબ્દ નામ છે: ચીકણં - ચીકાશ, જૂ ઠું - જૂ ઠાણું, હીલું - હીલાઈ, હીલું - હીલાશ, તૂરું - ત્રાટ, ત્રું – તુરાશ, નીચું – નીચાણ, પીળું – પીળાશ, ફીકું - ફીકાશ, ભીનું - ભીનાશ, મીઠું - મીઠાઈ, મીઠું - મીઠાશ.

અનુસ્વારવાળા ઇ-ઉ અને ઈ-ઊ

આપણે પહેલાં જોઈ ગયા છીએ કે શબ્દને અંતે અનુસ્વારવાળા ઈ દીઈ લખવા અને ઉ હ્રવ લખવા. પણ અન્ય સ્થાને આવતા અનુસ્વારવાળા ઇ-ઉ કે ઈ-ઊના નિયમ શા ?

ગુજરાતીમાં બે જાતના અનુસ્વાર વપરાય છે. એક અનુસ્વાર પાંચા હાય છે. આવા પાંચા કે આછા અનુસ્વાર-વાળા અક્ષરમાં ઈ અને ઊ હાય તા તે દીર્ઘ લખવા. દાખલા તરીકે નીચેના શબ્દાે જુએા:

ઇટિ, ઊચું, ઊધું, ખુંટ, ગૂંચ, છીંટ, ઝુંટ, ટૂંક, ડૂંડા, ઢીંક, પૂંછડું, ફૂંક, ભીંત, ભીંસ, ભૂંક, ભૂંડું, મૂંઝાવું, હીંચકાે. આમાં કેટલાક અપવાદાે છે:

કુંભાર, કુંવર, કુંવારું, સુંવાળું વગેરે.

ખીજા પ્રકારના અનુસ્વાર રહ્યુકતા હાય છે. આવા અનુસ્વારવાળા અક્ષરામાં ઇ કે ઉ હ્રવ લખવા. જેમ કે:

કુંજાર, કુંદન, ગુંઢા, ગુંદર, છેતરપિંડી, ઝુંડ, ઝુંબેશ, ડુંગર, દિંગ, ખિદી, ખુંદી, મુંબઈ, સિંધી, હિંગ, હિંડાળા.

જોડાક્ષરની પહેલાં આવેલા ઇ કે ઉ

ઇ કે ઉ પછી જોડાક્ષર આવે તાે તે ઇ કે ઉ હ્રવ લખવા. દાખલા તરીકે

ઇસ્ત્રી, ઇસ્પિતાલ, ઉશ્કેરવું, કિદા, કિલ્લા, ખાલિ-સ્તાન, ખુલ્લું, ચિઠ્ઠી, છુદી, જિલ્લા, જુસ્સા, ડુક્કર, તુક્કો, પાકિસ્તાન, ફિક્કું, મુક્કો, લુચ્ચા, શિસ્ત, સિત્તર, હુલ્લડ.

ઉપાંત્ય ઇ-ઇ કે ઉ-ઊ

છેલ્લાની પહેલા અક્ષર ઉપાત્ય અક્ષર કહેવાય છે. ઉપાત્ય અક્ષરમાં હસ્વ ઇ – ઉક્યાં લખવા અને દીર્ઘ ઈ – ઉ કયાં લખવા તે હવે જોઈએ. એ માટે આપણે છેલ્લા બે અક્ષરાનાં ઘણાં જેડકાં જેઈશું અને તે દરેકની જેડણી જેઈ લઈશું.

-bf, -95

શબ્દને અંતે –ઇંકું આવે તો તેમાંના ઈ દીર્ઘ લખવા, જેમ કે આશીકું, પતીકું, પાતીકું, આપીકું, મણીકું.

શબ્દને અંતે - ઊકું આવે તા તેમાંના ઊ દીર્ધ લખવા. દાખલા તરીકે ઠામૂકું, બળૂકું, બાપૂકું વગેરે.

-ઇર્રું, -ઇલું, -ઊડું, ઊર્રું

શખ્દને છેડે – ઇંડું અથવા – ઇંલું આવે ત્યારે એમાંના ઇ દીર્ઘ લખવા. ઉદાહરણ તરીકે અધીરું, મતીરું, ખંતીલું, ગમતીલું, ડંખીલું, જેશીલું, નાતીલું, મદીલું, માજલું, રસીલું, સંપીલું, હાંશીલું.

શબ્દને અંતે -ઊરું કે -ઊડું આવે ત્યારે તેમાંના ઊ દીઈ લખવા. દર્શાત તરીકે અધ્રું, અસ્ર્યું, પૂરું, અસ્યું, આક્રું, બાપૂડું વગેરે.

અપવાદ : મધુરું, ખાળુડું, મહુડું.

શામદને અંતે 'ઓ'

શબ્દને અંતે 'ઓ'વાળા અક્ષર હાય તા તેની પહેલાં ઈ કે ઊ દીર્ઘ આવશે :

અંગૂઠા, કચૂકા, કાકીડા, ગાકીરા, કેસ્ડા, ગાટીલા, ગારીલા, ગાલીચા, નક્ચા, ઝેરીલા, ઘડૂલા, દડ્લા, નતીજો, નમૃતા, પસીના, મણીકા વગેરે.

આ બધા શબ્દોમાં ઉપાંત્ય અક્ષર ઉપર ભાર આવે છે. પણ કેટલાક શબ્દોમાં એવા ભાર નથી આવતા ત્યાં તેને અપવાદ ગણી ઉપાંત્ય અક્ષરના ઇ કે ઉ હ્રવ કરાય છે. જેમ કે કાનુડા, જાંબુડા, મહિના, મહુડા, મેહુલા વળેરે અપવાદ છે.

કાપડીઆ નહિ પણ કાપહિયા

રાખ્દમાં કાઈ પણ સ્થળે ઈ પછી સ્વર આવતો હાય તા તે ઈ ને હ્રવ કરી સ્વરની પહેલાં ય ઉમેરવા, આને સ્પષ્ટ કરીએ: – ઈઅ, – ઈઆ, – ઈ ઉં, – ઈ એા વગેરે ન લખતાં – ઇય, – ઇયા, – ઇયું, – ઇયા એમ લખવું. એટલે કે કાપડીઆ, કાડીઉં એમ લખવાને અદલે કાપડિયા, કાડિયું એમ લખવું. એવી જ રીતની નીચેનાં દ્રષ્ટાંતાની જેડણી જુઓ:

અઠવાડિયું. ઇયળ, ઊલિયું, કડિયા, કંગાલિયત, કાઠિયાવાડ, ગરાસિયા, ઘડિયાળ, ચાડિયા, છાડિયું, જાડિયા, ઝીિહ્યું, ડીિહ્યું, જાડિયા, ડીિહ્યું, દિયા, દિવર, ધમાલિયું, નાળિયેર, પિયર, ભરતિયું, મરજિયાત, મહિયર, રેડિયા, લેિહ્યુયાત, શુકનિ-યાળ, સહિયર, હરિયાળી.

સ્ત્રિયા નહિ, સ્ત્રીઓ લખલું

પણ મૂળ શબ્દને છેડે હસ્વ ઇ કે દીર્ઘ ઈ હાય અને તેને બહુવચનના એા પ્રત્યય લાગે ત્યારે મૂળ શબ્દને એા લગાડવા. જેમ કે સ્ત્રીનું બહુવચન સ્ત્રીએા જ કરવું, સ્ત્રિયા નહિ.

એવી જ રીતે એારડીએા, કવિએા, ખુરશીએા, ખૂખીએા, જંગલીએા, તાેકાનીએા, નદીએા, સખીએા.

ગએલું નહિ પણ ગયેલું

ગએલું, જેએલું વગેરે ન લખતાં ભૂતકૃદંતનાં રૂપ ગયેલું, જેયેલું એમ લખવાં. એવાં ખીજાં કેટલાંક રૂપા : ખવાયેલું, ખાયેલું, ખાવાયેલું, ગવાયેલું, જણાયેલું, દેખાયેલું, ધાયેલું, બાલાયેલું, સંભળાયેલું વગેરે. જઈએ, છીએ

કરિયે, છિયે, ચાલિયે એમ ન લખવું. કરીએ, છીએ, ચાલીએ એમ લખવું. એવાં બીજાં ઉદાહરણાં: ખાઈએ, ગાઈએ, જઈએ, જાણીએ, દેખાઈએ, ધાહિએ, બાલીએ, સાચવીએ, સૂઈએ, હાેઈએ.

કોવત — ફેઈબા

કેટલાક શબ્દામાં ઐ, તાે કેટલાકમાં અઇ લખાય છે. એવી રીતે કેટલાક શબ્દામાં ઔ, તાે કેટલાકમાં અઉ લખાય છે.

દાખલા તરીકે કૌવત, કૈંાસ, ચૌદરા, પૈંડું, પૈસાે એ જેડણી સાચી છે. કઉવત, કંઉસ, ચઉદરા, પર્ઇડું, પર્ઇ સાે એમ લખવું ખાેટું છે.

એથી ઊલટું કંઈ, ગઈ, પઈ, ફઈળા, ભઈ, ભઈ લાે એ સાચું છે; કૈં, ગૈ, પૈ, ફૈળા, ભૈ, ભૈલાે એ ખાેટું છે.

જીવા નહિ પણ જુઓ

ખાવું, જોવું, ધાવું, પીવું, રાવું, સૃવું વગેરે ક્રિયાપદાના આજ્ઞાર્થમાં ખુવા, જીવા, પીવા એમ ન લખવું. એ રૂપા નીચે પ્રમાણે લખવાં : ખુએા, જીઓ, ધુએા, પીઓ, રુએા, સૂએા.

એ ક્રિયાપદા વર્તમાનકાળ બીજા પુરુષ એકવચનમાં અને ત્રીજા પુરુષમાં ખુએ છે, જુએ છે, ધુએ છે, પીએ છે, રૂએ છે, સૂએ છે એમ લખાશે.

લીમડાે અથવા લીંખડા

આવા શબ્દોમાં બન્ને રૂપા સાચાં ગણ્યાં છે. એટલે આમલી કે આંબલી, કામળી કે કાંબળી, ડામલું કે ડાંભલું, ત્મકું કે તુંબડું કે તુંબડું, પૂમડું કે પૂંબડું, લીમડા કે લીંબડા એમ બન્ને રીતે લખી શકાય.

સાલ્લા કે સાહલા

ગુજરાતના જુદા જુદા વિસ્તારામાં એક જ શબ્દના ઉચ્ચાર જુદી જુદી રીતે થતા હાય એમ અને છે. કાેશે કચારેક એ બાલીની રીતામાંથી એક જ સ્વીકારી છે, તાે કચારેક વધુ રીતાે સ્વીકારી છે.

સૌરાષ્ટ્રમાં સાડલા શબ્દ બાલાય છે, જ્યારે અન્ય કેટલાક વિસ્તારામાં સાલ્લા બાલાય છે. એ અંને જોડણી કાેશ સ્વીકારી છે.

ચાંદલા અને ચાંદલા બન્ને ચાલે, પણ ચાંડલા ન લખાય.

કલ્લી અને કડલી, ગાલ્લું અને ગાડલું એ ખંને જેડણી લખી શકાય.

ખાયણી નહિ પણ ખાંડણી

સાધારણ રીતે બાલવામાં ઘણી વાર ખાયણી, બાયણું એવા ઉચ્ચાર થાય છે. પણ કાેશે એ ઉચ્ચારા સ્વીકાર્યા નથી. એટલે એાયણું નહીં પણ એાઢણું, ખાયણી નહીં પણુ ખાંડણી, ચાયણી નહીં પણુ ચાળણી, બાયણું નહીં પણુ બારણું, બાેયડી નહીં પણુ બાેરડી લખવું જોઈએ.

ખવડાવવું - ખવરાવવું

આવાં પ્રેરક કિયાપદામાં – ડાવવું અને – રાવવું બન્ને રૂપા જુદા જુદા વિસ્તારામાં બાલાય છે. એ બન્નેને સાચાં તરીકે સ્વીકારવામાં આવ્યાં છે. એટલે કહેવડાવવું અને કહેવરાવવું, ખવડાવવું અને ખવરાવવું, ગવડાવવું અને ગવ-રાવવું, ધવડાવવું અને ધવરાવવું, નવડાવવું અવે નવરાવવું, પિવડાવવું અને પિવરાવવું એ બન્ને રૂપા સાચાં ગણવાનાં છે.

વિશે અને વિષે

કેટલીક જગ્યાએ શ અને ષ બંને ચાલે છે. કાેશ

અને કાષ, જોશી અને જોષી, વિશે અને વિષે, વેશ અને વેષ બંને સાચાં ગણાય.

પણ દાેશી શબ્દને ખદલે દાેષી ન લખાય. અષાડ, અષાઢ, અસાડ ચાલે પણ અશાડ નહીં. કાેશિશ શબ્દ કાેશિષ એમ ન લખાય.

માશી - માસી

શ અને સ ઘણી જગ્યાએ એકબીજાને બદલે ચાલે છે. દાખલા તરીકે: ચૌદશ કે ચૌદસ, છાશ કે છાસ, ડાંશી કે ડાંસી, ભેંશ કે ભેંસ, માશી કે માસી એ બંને જેડણી ચાલે. સંખ્યા ખતાવતા શખ્દામાં એટલી બધી જગ્યાએ શ અને સ બંને ચાલે છે કે તેની યાદી ઘણી માટી થઈ જાય. પણ દશ – દસ, વીશ – વીસ, ત્રીશ – ત્રીસ, એ;સી – એ સી ખન્ને ચાલે.

એન – મહેન નહિ પણ અહેન

ઘણા શબ્દોમાં હ આગલા અક્ષર સાથે જેડાયેલા હોય એવા ઉચ્ચાર થાય છે. પણ જેડણીકાશે એવા નિયમ કર્યો છે કે આગળના અક્ષર સાથે હ જેડવા નહીં. અમુક શબ્દોમાં આગળના અક્ષર અને હ બંને આખા લખવા, જેમ કે બહેન. અને અમુક શબ્દોમાં હ રાખવા જ નહીં, જેમ કે માં.

નીચે જણાવેલા શબ્દોમાં હ જુદાે લખાય છે: કહેજી, ચહેરાે, ટહેલ, પહેરાે, પહેાંચ, મહાવરાે, વહાજું, વહાલ, શહેર, સહેજ વગેરે.

ગુના, ગુનેગાર

નીચે આપેલાં દર્શાતામાં હ આવતા નથી : ઉનાળા, ઊનું, ગુનેગાર, ગુના, તારું, નાનું, મારું, મેં ફું વગેરે.

ચાપ્ખું, પથ્થર

જોડાક્ષરમાં ક અને ખ, ૮ અને ઠ, ત અને ઘ, દ અને ધ તથા બ અને ભ જોડવાને બદલે એ દરેકમાં ખીજો અક્ષર જ બેવડાવવા. એટલે

> चे। इभुं नहीं पण् चे। ७५ं चिट्ठी नहीं पण् चिट्ठी पत्थर नहीं पण् पश्थर अम्ले। नहीं पण् अस्ले। सद्धां नहीं पण् सुध्धां

લખવું જોઈએ. પણ જયાં ચ અને છ જોડાતા હાય ત્યાં ચ્છ એમ જ લખવું. જેમ કે અચ્હું, કચ્છ, મચ્છર, મચ્છી, વચ્છનાગ.

બુદ્ધિ — સુધ્ધાં

દ્ધ અને ધ્ધ વિશે સાવચેત રહેવાની જરૂર છે. સંસ્કૃત તત્સમ શબ્દોમાં દ્ધ હાય છે, જયારે તદ્દભવમાં ધ્ધ લખાય છે. આનાં કેટલાંક દર્શતા : ખુદ્ધિ, યુદ્ધ, શુદ્ધિ; પણ અધ્ધર, એહ્ધા, ગધ્ધા, બુધ્ધુ, સધ્ધર.

अनुस्वार

નાન્યતર જાતિના એકવચનમાં છેલ્લે –ઉં હાય ત્યાં અહુવચનમાં છેલ્લે –આં આવે. જેમ કે બેડું – બેડાં, કાંડું – કાંડાં, ભાહું–ભાણાં, ઘરેહું – ઘરેહ્યું, નાહું – નાહ્યું, સાંગેલં – સાંબેલાં.

(નરજાતિના એકવચનમાં છેડે –એ વાળા શબ્દોના ખહુવચનમાં છેલ્લે –આ આવે, અનુસ્વાર ન આવે, તે ખાસ ધ્યાનમાં રાખવા જેવું છે. જેમ કે હાલા–હાલા, માળા–માળા, ક્રટકા–ક્રટકા વગેરે.)

જે નામના એકવચનમાં છેલ્લે –ઉં હાય અને ખહુ-

વચનમાં છેલ્લે –આં થાય, તેના વિશેષણ અને ક્રિયાપદમાં પણ જયાં એકવચનમાં –ઉં હાય ત્યાં બહુવચનમાં –આં થાય. દાખલા તરીકે :

> તેણે સાેનાનું માેંઘું ઘરેણું પહેર્યું. તેણે સાેનાનાં માેંઘાં ઘરેણાં પહેર્યાં.

બે જાતિના કર્તા હાય ત્યાં ક્રિયાપદમાં છેલ્લે આ ઉપર અનુસ્વાર આવે: ભાઈબહેન લડી પડ્યાં.

નારીજાતિના બહુવચનમાં વિશેષણ કે ક્રિયાપદમાં છેલ્લે આ ઉપર અનુસ્વાર મૃકવાઃ તમારાં બા ઘણાં ભલાં હતાં.

'નહિ' એવા અર્થમાં મા ઉપર અનુસ્વાર ન કરવા : કૃષ્ણ વિના બીજું બાેલ મા. પણ 'અંદર'ના અર્થમાં મા ઉપર અનુસ્વાર જોઈએ : ચાેથા ધાેરણમાં, ઘરમાં, શાળામાં.

ખાલતાં ખાલતાં (જ્યારે ખાલતા હતા ત્યારે – એ અર્થમાં) લખતાં લખતાં વગેરેમાં છેલ્લે –આં આવે. જેમ કે દાડતાં દાડતાં થાકી ગયા. વાંચતાં વાંચતાં ખુશ થઈ ગયા. હુલ્લડ થતાં જ સંચારબંધી લાગુ પડાઈ.

તત્સમ શખ્દાની જોડણી

શરૂઆતમાં આપણે જોઈ ગયા કે સંસ્કૃત તત્સમ શબ્દોની જોડણીના નિયમા જોડણીકોશે આપ્યા નથી. પણ ગુજરાતીમાં જે સંસ્કૃત શબ્દો તત્સમ રૂપે વપરાય છે તેમાંથી કેટલાક પ્રચલિત પ્રકારાની તારવણી કરી શકાય. અને એ દરેક પ્રકાર માટે કાેઈક નિયમ તારવી શકાય.

છેલ્લે ' –ઈક' વાળા શખ્દા

જે શબ્દને છેડે –ઈક આવે તે શબ્દમાં ઈકના ઇ હસ્વ લખવા. ઉદાહરણ તરીકે:

અધિક, આધુનિક, આર્થિક, ક્રમિક, ક્ષણિક, તાત્કાલિક, પ્રામાણિક, માર્મિક, વાર્ષિક, સાપ્તાહિક, સામાજિક. આમાં અપવાદ છે : પ્રતીક, રમણીક વગેરે. છેટલે '–ઇકા' વાળા શખ્દા

શખ્દને છેડે 'છકા' અક્ષરા આવે ત્યારે તેમાંના ઇ હસ્વ લખવા. દાખલા તરીકે:

અનુક્રમણિકા, આજીવિકા, કણિકા, કાલિકા, ગાયિકા, તરલિકા, બાલિકા, મહાપાલિકા, માર્ગદર્શિકા, લેખિકા.

છેલ્લે '- ઇમ' વાળા શાખદા

છેલ્લે 'ઇમ' આવે તો તેના ઇ હ્રવ લખવા. દાખલા તરીકે:

અગ્રિમ, અંતિમ, આદિમ, કૃત્રિમ, પશ્ચિમ વગેરે. દેહેલે '- ઇમા' વાળા શાહે

શાળદને અંતે '- ઇમા' આવે ત્યારે તેમાંના ઇ હ્રવ લખાય. જેમ કે

અિંહામાં, ગરિમાં, લિંઘમાં, મહિમાં, નીલિમાં. છેલે '-ઇત' વાળા શાંકદા

શખ્દને છેડે ' – ઇત' આવે તો તેના ઇ હ્સ્વ લખવા. દાખલા તરીકે:

અજિત, અબાધિત, અંકિત, ઇચ્છિત, ઉદિત, ખંડિત, નવાદિત, નિર્વાસિત, પરિચિત, લિખિત, વંચિત, સંચિત. આમાં અધીત, ઉપવીત, ગૃહીત વગેરે અપવાદ છે.

પણ છેલ્લે –તીત, –નીત કે –ણીત આવતા હાય તાે તેમાંના ઈ દીર્ઘ કરવા :

અતીત, કલ્પનાતીત, કાલાતીત, પ્રતીત, વ્યતીત, વિનીત, નિર્ણીત, પરિણીત.

જોકે નિવર્તિત, ગણિત, જનિત, પુનિત વગેરે શબ્દોને ઉપરના અપવાદ લાગુ નથી પડતા. એની જોડણી મૂળ નિયમ પ્રમાણે હ્રવ ઇ રાખીને કરવી.

શાહ્રદને અંતે '- ઇલ '

શખ્દને અંતે '- ઇલ' આવે ત્યાં ઇલના ઇ હ્રવ લખવા. દાખલા તરીકે:

અખિલ, નિખિલ, કાેકિલ, જટિલ, અનિલ, ફેેનિલ, મલયાનિલ, સલિલ.

પા એમાં છેલ્લે શીલ શખ્દ હાય તે તેમાંના ઇ દીઈ લખવા. જેમ કે સુશીલ, પંચશીલ વગેરે. અને નીલ (ભૂરું) શખ્દમાં પા ઈ દીઈ છે.

शक्दने अंते '- अश्

શબ્દને અંતે ઉદ્યુ આવે તેા તેમાંના ઉ હ્રવ લખાય છે. દાખલા તરીકે અરુદ્યુ, કરુદ્યુ, તરુદ્યુ, વરુદ્યુ, ગુદ્યુ, નિર્ગુદ્યુ, સગુદ્યુ.

શામદને અંતે '-ઇલ્ટ' અને 'ઇલ્ડ'

શબ્દને અંતે આવતા 'ઇષ્ટ' અને 'ઇષ્ઠ' એ પદમાંના ઇ હસ્વ લખાય છે. ઉદાહરણ રૂપે :

અનિષ્ટ, અવશિષ્ટ, ઇષ્ટ, ઉચ્છિષ્ટ પ્રશિષ્ટ, વિશિષ્ટ, શિષ્ટ, સ્વાદિષ્ટ (અથવા ષ્ઠ)

કનિષ્ઠ, કર્મિષ્ઠ, ઘનિષ્ઠ, ધર્મિષ્ઠ, વરિષ્ઠ, વશિષ્ઠ કે વસિષ્ઠ, સ્વાદિષ્ઠ.

ઉપયાગી – ઉપયોગિતા

ઉપયોગી, તેજસ્વી, સ્વામી વગેરે શખ્દોને તા અથવા ત્વ પ્રત્યય લાગે ત્યારે આ શખ્દોના છેલ્લા દીર્ઘ ઈ હ્સ્વ અની જાય છે. જેમ કે ઉપયાગિતા, એકાકિતા, એકાંગિતા, તલસ્પર્શિતા, તેજસ્વિતા, ફરદર્શિતા, પારદર્શિતા, પ્રવાહિતા, મનસ્વિતા, સંવાદિતા, સંવાદિત્વ, સંસ્કારિતા, સ્વામિત્વ.

શાહ્રદને અંતે 'ઈન'

શબ્દને અંતે 'ઈન' આવે તાે તેમાંના ઈ દીર્ઘ કરવાે. ઈણુ હાય તાેપણ ઈ દીર્ઘ કરવાે. ઉદાહરણુ તરીકે: અધીન, સ્વાધીન, પરાધીન, સ્નેહાધીન, કર્માધીન, પ્રાચીન, અર્વાચીન, નવીન, કુલીન, કાલીન, સમકાલીન, પ્રવીદ્યુ, ગ્રામીદ્યુ, હીન, વિહીન, લીન, મીન.

આમાં અપવાદરૂપ શખ્દ નલિન, કઠિન, મલિન વગેરે છે.

શબ્દને અંતે '- ઇની,' '- ઇણી'

શખ્દને અંતે 'ઇની' કે 'ઇણી' આવે તો તેમાંના પહેલા ઇ હસ્વ લખાય અને છેલ્લા ઈ દીર્ઘ લખાય. નીચેનાં દર્શાતા જુઓ:

કલ્લાેલિની, કામિની, તરંગિણી, તારિણી, દામિની, નિલની, મનસ્વિની, મંદાકિની, માનિની, માલિની, મૃણાલિની, યશસ્વિની, યામિની, રાગિણી, વિદ્યાર્થિની, વિરહિણી, વિલાસિની, શાલિની, સરાજિની, સૌદામિની, સ્રોતસ્વિની, સ્વામિની.

शक्दने अंते 'ध्य'

શબ્દન અતે 'ઇય' આવે તેા તેમાંના ઈ દીર્ઘ લખવા. આ શબ્દેઃ જુઓ:

અવર્ણનીય, આત્મીય, ઉત્તરીય, જાતીય, દ્વિતીય, પંચવર્ષીય, પ્રશંસનીય, પ્રાંતીય, ભવદીય, ભારતીય, વિશ્વસ-નીય, સંસદીય.

અपवाद : धन्द्रिय, धालिय.

પણ રાષ્ટ્રિય અને રાષ્ટ્રીય બન્ને સ્વીકાર્યાં છે.

જેને છેડે કિય આવે એવા શબ્દોમાં ક્રિય નાે ઇ હ્રવ કરવાે. જેમ કે અક્રિય, નિષ્ક્રિય, સક્રિય.

શાબ્દને અંતે 'ઈશ' અથવા 'ઈશ્વર'

શબ્દને અંતે ઈશ અથવા ઈશ્વર આવે તાે તેમાંના ઈ દીઈ લખવા. જેમ કે અવનીશ, ગિરીશ, જગદીશ, દિગીશ, ન્યાયાધીશ, સત્તાધીશ, હરીશ, રજનીશ, અધીશ્વર, આદીશ્વર, કવીશ્વર, ક્ણીશ્વર, જગદીશ્વર. પણ અહર્નિશમાં ઇ હસ્વ છે.

शकहने अंते 'धन्द्र'

શખ્દને અંતે ઇન્દ્ર અક્ષરા આવતા હાય ત્યાં ઇન્દ્રના ઈ દીર્ઘ થઈ ગયા હાય છે. મૂળ ઇન્દ્ર શખ્દમાં તે ઇ હ્રવ છે પણ આગળના ઇ સાથે જોડાઈને દીર્ઘ ઈ બને છે. નીચેના શખ્દોમાં ઇન્દ્રના ઇ એ રીતે દીર્ઘ થઈ ગયા છે:

અવનીન્દ્ર, કવીન્દ્ર, જતીન્દ્ર, જ્યાતીન્દ્ર, ચતીન્દ્ર, યાગીન્દ્ર, રથીન્દ્ર, રવીન્દ્ર, હરીન્દ્ર.

શખ્દને અંતે '-ઇર્ણ'

શખ્દને અંતે આવતા '–ઈર્જું'માં ઈ દીર્ઘ થાય છે. દાખલા તરીકે અવતીર્જી, જીર્જી, પ્રદીર્જી, વિશીર્જી, શીર્જી, સંદીર્જી.

शक्दने अंते 'ति'

શબ્દને અંતે તિ અક્ષરવાળા નારીજાતિના માટા ભાગના શબ્દોમાં તિ નાે ઇ હ્રવ લખાય છે. આ શબ્દાે જુઓ:

અવનતિ, ઉન્નતિ, કાંતિ, કાંતિ, શાંતિ, નીતિ, પ્રીતિ, રતિ, ધૃતિ, કીર્તિ, કૃતિ, આકૃતિ, પ્રકૃતિ, વિકૃતિ, સંસ્કૃતિ, મતિ, સંમતિ, અનુમતિ, સર્વોનુમતિ, સુમતિ, દ્યુતિ, શ્રુતિ, ગતિ, સંગતિ, દુર્ગતિ, આપત્તિ, વિપત્તિ, સંપત્તિ, આવૃત્તિ, સ્મૃતિ.

પા સતી અને જયંતીમાં તી ના ઈ દીર્ઘ છે.

-વતી અને -મતી

સ્ત્રીઓનાં નામમાં વપરાતાં કલાવતી (કલાવાળી), રૂપમતી (રૂપવાળી) એવા શબ્દોમાં મતી અને વતીના ઈ દીર્ઘ થાય છે. નીચેના શબ્દો જુઓ : ઇન્દુમતી, કલાવતી, કામાવતી, ચંદ્રાવતી, તનુમતી, ધનવતી, ભાનુમતી, રૂપમતી, લીલાવતી, સરસ્વતી.

પણ આ નામાેમાં સુમતિ શબ્દ અપવાદ છે. એમાં મતી નહિ પણ મતિ છે.

શખ્દને છેડે ઇક્ષા, - ઇક્ષક, - ઇક્ષણ

શખ્દને અંતે આવતા ઇક્ષા, ઇક્ષક કે ઇક્ષણ એ અક્ષરામાંના ઇ દીર્ઘ લખાય છે. દાખલા તરીકે: અન્વીક્ષા, નિરીક્ષા – નિરીક્ષક – નિરીક્ષણ, પરીક્ષા – પરીક્ષક, પ્રતીક્ષા, સમીક્ષા – સમીક્ષક વગેરે.

પણ શિક્ષા, શિક્ષક, શિક્ષણ એ શબ્દોમાં શિક્ષમાંના ઇ હ્રવ લખાય છે.

વર્ગીકરણ – બાળ્પીલવન

કેટલાક શબ્દોને 'કરણુ' અને 'ભવન' જેવા પ્રત્યયા લગાડીને નવા શબ્દો બનાવવામાં આવે છે. આ પ્રત્યયની પહેલાં દીર્ઘ ઈ આવવા જોઈએ. દાખલા તરીકે :

આધુનિકીકરણ, પંચીકરણ, વર્ગાંકરણ, વર્શાકરણ, ૨૫૫ઠીકરણ, કેન્દ્રીકરણ, વિકેન્દ્રીકરણ, શુદ્ધીકરણ, આપ્પીભવન.

એવી જ રીતે કૃત અને ભૂત પ્રત્યયા પહેલાં પણ દીર્ઘઈ જોઈએ.

અશ્મીભૂત, અંગીકૃત, ઘનીભૂત, દઢીમૂત, ભરમીભૃત, વર્ગીકૃત.

કાંતિ - કાન્તિ

રણુકતા અનુસ્વારની જગ્યાએ અનુનાસિક વ્યંજન પણ વાપરી શકાય છે. એટલે અખંડ – અખહુડ, અનંત – અનન્ત, અંબર – અમ્બર, કુલ – કુમ્લ, ગેઃવિંદ – ગાેવિન્દ એ અંને વિકલ્પા ચાલે. અંગ્રેજી શખ્દાની જોડણી

અંગ્રેજી શબ્દ ગુજરાતી લિપિમાં લખવા હાય ત્યારે તેની જેડણી ઉચ્ચાર પ્રમાણે લખવી. અંગ્રેજીમાં એ શબ્દના સાચા ઉચ્ચાર શા છે તે જાણકાર પાસેથી અથવા ડેનિયલ જેન્સની 'પ્રાેનાઉન્સિંગ ડિક્ષનરી' (ઉચ્ચારકાશ) જેવા પ્રમાણભૂત કાશ પરથી જાણી લેવું જેઈએ. પછી જેમ એ શબ્દ બાલાતા હાય તેવી રીતે ગુજરાતીમાં લખવા.

દાખલા તરીકે અંગ્રેજમાં ટી-એચ-ઈ અક્ષરનાે ઉચ્ચાર ધી તાે બહુ ઓછી જગ્યાએ થાય છે. સામાન્ય રીતે એના ઉચ્ચાર ધ થાય છે. તાે જ્યાં એવા ઉચ્ચાર થતાે હાેય ત્યાં ગુજરાતીમાં ધ લખલું જોઈએ.

અંગ્રેજીમાં ફૂડ, સ્ત અને ખુક શબ્દોમાં વચ્ચેના ઉ માટે 'ડબલ એા' લખાય છે. આમ છતાં ફૂડ અને સૃત શબ્દોમાં ઊના ઉચ્ચાર દીર્ઘ થાય છે. જ્યારે ખુક શબ્દમાં ઉ ના ઉચ્ચાર હ્રસ્વ થાય છે. એટલે સાચી જોડણી ખુક.

અંગ્રેજી શબ્દો માટે જેડણીકારો એક વાલુલખ્યા નિયમ સ્વીકાર્યો છે. શબ્દને અંતે આવતા ઈ હંમેશાં દીર્ઘ લખવા. જેમ કે કમિટી, કાપી, ટાંકી, મ્યુનિસિપાલિટી, યુનિવર્સિટી, લાઇબ્રેરી, સિટી, સાસાયટી, હાંકી.

જે અંગ્રેજી શખ્દોમાં ઍ અને ઍા એવા પહેાળા ઉચ્ચાર થતા હેાય તે શખ્દમાં એવા ઉચ્ચાર દર્શાવવા ઊંધી માત્રા મૂકવી, જેમ કે ઍલ્જિબ્રા, ઍલ્યુમિનિયમ, ઍસેાસિયેશન, કૅમેરા, ઍાક્સિ, ઍાઇલર, વૉરન્ટ વગેરે.

'પાઉન્ડ-આઉટ

અંગ્રેજમાં એા-યૂ અથવા એા-ડબ્લ્યૂ અક્ષરના ઉચ્ચાર આઉ થાય છે. તે જગ્યાએ ઓ ઉચ્ચાર ન લખવા. દાખલા તરીકે પૌન્ડ, ઔટ ન લખતાં પાઉન્ડ, આઉટ લખવું જોઈએ. એવાં ખીજાં ઉદાહરણા: કાઉન્સિલ, ટાઉન-હૉલ, પાઉડર, ફાઉલ, સ્કાઉટ, હાઉસિંગ વગેરે.

ઓંસ શબ્દ અપવાદ છે.

કેટલીક વધુ ઉપયાગી જેડણી

આજકાલ જેમના ઘણા ઉપયોગ થતા હાય અને જેમની જેડણીમાં ભૂલ થવાના સંભવ હાય એવા કેટલાક શબ્દાેની યાદી નીચે આપી છે. કોંસમાં ચાકડી સાથે આપેલી જેડણી ખાેટી છે તે ખાસ લક્ષમાં રાખવાની જરૂર છે.

અકસીર, અકાદમી, અખિલ, અજિત, અટૂલું, અણુ-બાૅમ્બ, અતિથિ, અદ્ભુત, અનુકૂળ-પ્રતિકૂળ, અનુભૂતિ, અનુવાદિત, અમેરિકા, અર્વાચીન-પ્રાચીન, અંજલિ, અંધા-ધુંધી કે અંધાધૃંધી.

આકુળ-વ્યાકુળ, આકૃતિ, આચ્છાદિત, આજ્છ, આઝાદી, આટલાંટિક, આતુર, આદીશ્વર, આધીન, આફ્રીન, આફ્રૂસ, આફ્રિકા, આબરૂ, આબેડ્રબ, આયુધ, આવેાજિત, આરજૂ, આરતી, આર્ઢ, આર્ટિસ્ટ, આર્ટિકલ, આલીશાન, આવલિ કે આવલી, આવિભાવ, આવિષ્કાર, આશિષ, આશીર્વચન, આશીર્વાદ, આશુતાષ, આશ્વિન, આહુતિ

ઇકરાર કે એકરાર, ઇજનેર, ઇજરા, ઇજિપ્ત, ઇઝરાયલ, ઇતભાર, ઇનકાર કે ઇન્કાર, ઇનામ, ઇન્જેક્ષન ઇન્સાન, ઇબારત, ઇમારત, ઇરાક, ઇલમ, ઇલા, ઇસ્લામ, ઇતેજામ, ઇતેજાર

ઈજા, ઈમાન, ઈરાન, ઈશાન, ઈશુ–ઈસુ, ઈસવી સન–ઈસ્વી સન, ઈંટે, ઈંડું

ઉગમ કે ઊગમ, ઉછાંછળું, ઉજળિયાત, ઉધરસ, ઉપ-નિષદ, ઉપરાક્ત કે ઉપર્યુક્ત, ઉપવીત, ઉપાધિ, ઉક્ર્યું, ઉમર કે ઉમ્મર, ઉરદ્ભ કે ઉદ્ભે, ઉર્ધ કે ઉર્ધે, ઉષ્ણુ, ઉષ્મા ઊધઇ કે ઉધેઇ, ઊન, ઊનું, ઊભરાવું, ઊર્ધ્વ, ઊમિં, ઊલટું, ઊધું, ઊહું

अलु, अलु, अञ्बेह

ઓ ધ્ધા કે હાદ્દી, ઓ ધ્ધેદાર કે હાદ્દેદાર

કદી, કવચિત્રી, કંકાેતરી કે કંકાેત્રી, કારકિર્દી, કાવતરું (કાવતું x), કાશ્મીર, કાૅપીરાઇટ, કાૅલમ, કાેશિશ

ખાતરી (ખાત્રી x) ખૂન-ખૂનખાર-ખુનામરકી, ખૂબ, ખૂબસ્ર્સ, ખૂબી

ગણતરી (ગણત્રી x) ગિરફતાર, ગીચ કે ઘીચ, ગુના (ગુને (પ્ર), ગુંજલું, ગુંજરવ, ગુર્જર કે ગૂર્જર, ગૂગળ, ગૂડીપડવા, ગૂણુ (કાથળા), ગૂંચલું, ગેરીલા, શ્રંથ, ચિડ, શ્રીષ્મ, શ્રૅચ્સુઇટી, શ્રૅજસુએટ, ગ્લિસરીન, ગ્લુકોઝ

ઘટિત, ઘડુલા, ઘરાક, ઘૂમલું, ઘૂસલું, ઘૂંટઘૂ, ચરિત કે ચરિત, ચાતુરી કે ચાતુર્ય, ચાબુક, ચારિત્ર કે ચારિત્ર્ય, ચુપ કે ચૂપ, ચુપકીકી, ચૂકતે, ચૂકવલું, ચૂમી, ચૂંટઘુી, ચૂંટાલું ચમ્પિયન, ચેરમૅન, એરિટી કમિશનર, ચાટલું કે ચાંટલું, ચાટાલું કે ચાંટલું,

છત્રી (છતરી ×), છબિ કે છબી કે છવિ, છિદ્ર, છીછર્રુ, છીંડું, છુટકારા-છૂટવું-છૂટાઈડા, છુદી, છેતરપિંડી

જખમ-જખમી, જગત્પતિ-જગૃદીશ-જગૃદ્ગુટુ-જગ-નનાશ, જથાળંધ કે જશ્થાબંધ, જયંતી, જરૂર-જરૂરિયાત, જલદી (જલ્દી x), ભગૃત કે ભથત-ભગૃતિ (ભથતિ x), ભગીરદાર, ભતિ, બદુ કે બદ્દ, ભપાની, ભમિન કે નમીન, નિક્ષમ, જિજ્વિષા, જિદ્દ કે જદ્દ, જિદ્દી, જિન-જિના-લય-જિનેન્દ્ર-જિનેશ્વર, જિન (કપાસ લાહવાનું), જિમખાનું, જિવાડવું-જિવાવું-જીવવું-જિવાઈ, જિન્દગી- જીવન, જુદું, જુનિયર, જિલ્લા, જૂજ, જૂઠ-જૂઠાણું -જૂઠાબાહું, જૂથ, જૂનાગઢ, જૂનું, જોઈએ, જયેષ્ઠ, જયાતિ

ટેલિકામ્યુનિકેશન, ટેલિગ્રામ, ટેલિપ્રિન્ટર, ટેલિફાન, ટેલિવિઝન

ડિગ્રી, ડિરેકટર, ડિસેમ્બર, ડૂબવું

તસવીર (તસ્વીર x), દલીલ, દિલ, દિલગીરી, દિલાસા, દિવસ, દિવાસા, દિવાળી–દીપાવલી–દીપાત્સવી, દિવેટ, દીવાદાંડી, દીવાન, દીવાના, દીવાલ, દીવાસળી, દીવા, દહ, દશ્ય–દિલ્ટ–દ્રષ્ટા, ઘુત્તિ, દ્વિધા, દ્વીપ (ટાયુ), દ્વીપકલ્પ

धिक्षार, ध्रुव, धृंसरी

નહિ કે નહીં (નહી x), નાજીક, નાખૂદ–નાબૃદી, નામું, નિદાન, નિમણ્ક, નિચૉન, નિરિભમાન, નિરસન, નિરુપાય, નિરૂપણ – નિરૂપલું, નિસર્ગ, નિહાળલું, નીતરલું, નીમલું–નિસાલું, નીરખલું, નીસ્વ, નીરસ, નીરાગી, નુકસાન (તુકશાન x), નૂતન, નૂર, ન્યૂસપેપપ્રર.

પત્રકારત્વ, પરાકાષ્ઠા (પરાકાષ્ટા x), પરિઘ, પરિમિત, પરિશિષ્ટ, પરિસ્થિતિ, પંડિત, પાકિસ્તાન, પાકીટ, પીડિત, પૃષ્ટ, પૂર્તિ કે પૂર્ત્તિ, પાલીસ, પ્રમાણિક કે પ્રામાણિક, પ્રસ્તાવિક કે પ્રાસ્તાવિક, પ્રાદેશિક

કંઈ (ફે ×), કંડીર, કંડનવીસ, કરજિયાત, ફર્નિચર, કંગીસૂત, કાંઇલ, ફિંકર, ફિંકકું કે ફીકું, ફિંટકાર, ફિત્ર, ફિરકા, ફિરસ્તા, ફિલસ્ક્-ફિલસ્ફી, ફિલ્ડિંગ-ફિલ્ડર, કુરચા, કુરલદ, ફ્રુદડી, ફાર્મ, કંચ્અ, ફ્રેંકચર, ફ્રેં≀ક

અહાદુર, બિનજરૂરી, બિરાદરી, ખીભત્સ, ખીમાર-ખીમારી, ભુક, ખુરું-ખૂરાઈ ભાવિ કે ભાવી, ભિખારી-ભીખ, ભિન્ન, ભીડ,

ભીષણ, ભૂખમરા, ભૂમિ

મસીદ કે મરિજદ, માલ્મ (માલમ x), માહિતી, મિલકત, મુખ, મુખી, મુઝવણ કે મૂં ઝવણ, મૂડી, મૂડીવાદ, માકૂક, સભામાકૂકી

યહૂદી, યુવતી

રજનિ કે રજની, રજિસ્ટર, રાત્રિ કે રાત્રી, રજૂ– રજૂઆત, રુચિ, રુંધાલું, રાજિંદું

લઘુમતી – બહુમતી – એકમતી–સર્વાનુમતિ – અનુમતિ – સંમતિ, લિપિ કે લિપી, લિમિટેડ, લીટી, લીલા

વગેરે (વિગેરે x), વજૂદ, વડીલ, વનસ્પતિ, વર્તગૃફ, વસતિ કે વસતી કે વસ્તી, વાજબી(વ્યાજબી x), વિટામિન, વિદાય, વિદ્યુત–વાજળી, વિપરીત, વિભૂતિ, વિમાન, વિલીન, વિશિષ્ટ, વિશ્લેષણ, વિસ્તીર્ણ, વિસ્તૃત, વિસિમત, વીમા, વીલ (વસિયતનામું), વ્યૂહ

શરીર-શારીરિક, શરૂ-શરૂઆત, શિલા (પથ્થર)–શિલા-રાપણ–શીલા (ઝીનું નામ)–સુશીલા–પંચશીલ, શિકારસ કે સિકારસ, શિબિર, શૂન્ય, શાેષિત, શ્રી–શ્રીમાન–શ્રીમતી– શ્રીયુત, શાસોચ્છ્વાસ કે શાસોશાસ

સગીર, સચિવ, સમજી, સમજૂતી, સવારી (સ્વારી x), સર્વાંગી, સહસ્ર (સહસ્ત્ર x), સહીસલામત, સંક્ષિપ્ત, સંગીત, સંદિગ્ધ, સંપૂર્ણ, સૂક્ષ્મ, સૂચિ કે સૂચી, સૂત્ર, સ્થ્રલ કે સ્થ્ળ

હરીફ-હરીફાઈ, હાઈસ્ફૂલ, હાનિ, હિમાયત, હિસાળ, હિંમત, હીન, હીર, હીરો, હુકમ, હુમલાે, હૂંડી–ડૂંડિયામણ, હૂંક

આહ્લાદ, (આલ્હાદ x), આહ્વાન, ચિહ્ન, (ચિન્હx), જિહ્વા, પ્રહ્લાદ (પ્રલ્હાદ x), મધ્યાહ્ન (મધ્યાન્હ x).

પરિચય પુસ્તિકા પ્રવૃત્તિ છવ્વીસમ્રં વર્ષ - ૧૯૮૪

૧૦૧ રાષ્ટ્રીય માન-ચાંદ અને ઇનામા ૧૦૨ ઇતિહાસ શું છે ? ૧૦૩ ચામડીના રાગા ૧૦૪ ઑરવેલ અને નાઇન્દીન એઇટી-ફોર ૧૦૫ સાચી જોડણી અઘરી નથી

કાલિદાસ કાંચેસનાં ૧૦૦ વર્ષ કરાહરજ્જાના રાગા સગમ સંગીત આત્મરક્ષણના અધિકારા પેટની તપાસનાં સાઇના ઉત્પાદકતાના ખગાડ રસાયણિક ખાતર alova કરત્રખા લૅદિન અમેરિકા આધ્યાત્મિક કવિતા ભારત આંકડામાં - ૧૯૮૪ કુરતા વિના સંદરતા મૈથિલીશરણ ગુપ્ત વિદેશવાસી ભારતીઓનું મૂડીરાકાણ માનસચિકિત્સા દક્ષિણ એશિયા સરવદન્સ ઑફ ઇન્ડિયા સાસાયદી પરિચયે પુસ્તિકાનાં પચીસ વર્ષ

ચંદ્રકાન્ત શાહ નગીનદાસ સંઘવી बैद्य नवीनकाई भाजा વારાલાલ ડગલી यशवंत हाशी ઉમાશંકર નેશી है। हित हवे ા. રઘુલાઈ શાસ્ત્રી અજિત શેક કેશવલાલ મ. શાહ ડા. અરવિંદ ડગલી રામ પંડિત हिन ५२ भहात्मे निरंकन भगत माराइक हसार्ध सुकाषयंद्र सरकार हरीन्द्र हवे डामसं रिसर्थं ज्यरा નિલની ઝ. મહેતા क्येन्द्र त्रिवेही આર. એસ. લડ્ડ ડા. પરેશ લાકડાવાળા िरतेन्द्र संधवी નહિની ઝાલા **५** ७० थीर हीक्षित

ध्रुरे नक्स ३. १-५०

વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૩૦ : પરદેશમાં રૂ. ૭૫ : આજીવન લવાજમ રૂ. ૫૦૦

પરિચય દ્રસ્ટ

મહાત્મા ગાંધી મેમારિયલ બિલ્ડિંગ, તેતાછ સુભાવ રાેડ, મુંબર્ઇ - ૪٠٠ ૦૦૨

યશવંત દાેશી

યશવંતરાય ફૂલચંદભાઈ દોશીનો જન્મ ૧૯૨૦ના માર્ચની ૧૬મી તારીખે અમદાવાદમાં થયો હતો. ૧૯૪૨માં તેઓ ગુજરાતી અને સંસ્કૃત લઈને મુંબઈ યુનિવર્સિટીના બી.એ. થયા. ૧૯૪૯ સુધીમાં વિવિધ નોકરીઓ કર્યા પછી તેઓ ૧૯૪૯માં ભાવનગરની ભો. મ. કૉમર્સ હાઈસ્કૃલમાં શિક્ષક તરીકે



જોડાયા. ૧૯૫૪ના સપ્ટેમ્બરમાં મુંબઈ આવી અમેરિકન માહિતી કચેરીના ગુજરાતી અખબારી વિભાગમાં સહાયક સંપાદક તરીકે અને પાછળથી મુખ્ય સંપાદક તરીકે કામ કર્યું. પરિચય ટ્રસ્ટ તરફથી પુસ્તક સમીક્ષાનું માસિક 'ગૂંથ' શરૂ કરવાનું નક્કી થતાં ૧૯૬૩ના સપ્ટેમ્બરમાં યુસિસમાંથી રાજીનામું આપી પરિચય ટ્રસ્ટના મૅનેજિંગ એડિટર તરીકેની જવાબદારી સંભાળી અને ૧૯૬૪ના જાન્યુઆરીમાં તેમના તંત્રીપદે 'ગૂંથ' માસિક શરૂ થયું.

૧૯૪૭માં તેમણે શ્રી વાડીલાલ ડગલી સાથે 'સૌનો લાડકવાયો' નામના સ્વ. ઝવેરચંદ મેઘાણીના પ્રશસ્તિ સ્ત્રંયનું સંપાદન કર્યું. ૧૯૫૪માં એ જ લેખકની સાથે 'સૂનાં સુકાન' નામની નવલકથા પ્રસ્દ્રિક કરી. ૧૯૫૮માં અન્ય સંપાદકો સાથે સ્વ. અનંતરાય ઠક્કર(શાહબાઝ)નાં કાવ્યોના સંગ્રહ 'પાલવિકનારી'નું સંપાદન કર્યું. તેમણે મેરી સ્ટોપ્સનાં ત્રણ પુસ્તકોનાં ભાષાંતર 'પરિણીત પ્રેમ', 'ચિરંજીવ પ્રેમ', અને 'અદ્યતન સંતતિનિયમન' નામે પ્રસિદ્ધ કર્યાં છે. તેમણે 'સાચી જેડણી અઘરી નથી', 'રવીન્દ્રનાથ', 'રમણભાઈ નીલકંઠ', 'સરદાર વલ્લભભાઈ' અને 'રણજિત-રામ' એ પાંચ પરિચય પુસ્તિકાઓ લખી છે.

તેઓ છેલ્લાં ત્રણ વર્ષથી મુંબઈના દૈનિક 'જન્મભૂમિ પ્રવાસી'માં વિવિધ વિષયો પર સાપ્તાહિક કટાર લખે છે.

શ્રી દોશીએ ૧૯૪૪માં વસંત શાહ સાથે લગ્ન કર્યું છે. એમને બે સંતાન છે: ચિત્રા અને અભિજિત.